

# El Comercio de Bolivia

## DIARIO DE LA MAÑANA

Edición de 8 páginas

AÑO XV

Precio 10 cts.

### EL COMERCIO DE BOLIVIA

LA PAZ, ABRIL 19 DE 1914.

### Méjico y Estados Unidos

#### Problema continental

El servicio telegráfico de *El Comercio de Bolivia*, ha publicado y publica todos los portentos de los graves conflictos ocurrentes entre Méjico y los Estados Unidos.

Escuadras que navegan y ejércitos que se movilizan; planes hechos de ofensiva y defensiva en vías de ejecución; exigencias planteadas con altanería y resistidas con vigor y altivez; he ahí un breve resumen de lo que ha acontecido entre las dos naciones soberanas de la América Septentrional; béticas actitudes a que se ha dado término, con toda seguridad, mediante la justificación de un solo hombre —Mr. Woodrow Wilson— presidente de la más poderosa nación norte-americana.

#### Expliquémonos.

Una considerable fracción del pueblo anglo-sajón, está bondamente imbuida del espíritu de predominio ilimitado. Ambiciona para su patria, riqueza, mucha riqueza; territorios, pero muy extensos; comercio, con sin iguales tentáculos; industrias, monstruosas en su producción y difusión; escuadras capaces de poblar sus dos mares y ejércitos suficientes a cubrir las inmensas líneas de sus fronteras; todo en grande, inclusive el monopólio.

Una nación así, en que florece la megalomanía, que tiene condiciones maravillosas para cultivar esta planta exótica; insaciable en su hambre de especulaciones y su sed de monopólios, no ha podido permanecer impasible ante las colosales riquezas a pequeña explotación en el país mexicano su vecino. Su apetito mercantilista ha acrecido con las crisis y con las competencias; no pue de dejar de devorar la presa, que sobre ser rica está inde-

Méjico de su parte, se entrega a una lucha bizantina, en que la sangre de sus arterias corre a torrentes con las incisiones profundas que la mano derecha hace al brazo izquierdo y reciprocamente, de modo que el prepotente vecino lo encuentra desangrado, débil, junto a la costa, que como suicida loco abunda de día en día.

En una situación así, Estados Unidos incita y sugiere instigación e impone a su gobierno para que aproveche de la crisis y se lance sobre su codiciada presa, con pretexto o sin él.

Y cuando el coloso tenía el brazo levantado, con la maza en la mano, listo para dar el golpe, una repentina contracción nerviosa le detiene y le desarma.

#### ¿Qué ha sucedido?

El presidente Wilson, la cabeza de ese pueblo, que hora antes recibiera calorosos parabienes mundiales por su justificación en el *affaire Panamá-Colombia*, recupera y piensa que vale más una conciencia honrada e intactable, que la satisfacción de apetitos materiales que denigran el prestigio de una nación. Y el golpe se anula, y la víctima está salva.

Se nos ocurre esta interpretación, porque la actitud energética del gobierno mexicano, por si sola, con haber sido denodada y digna de admiración, no podía desvirtuar el golpe. La calma que ha sobrevenido súbitamente, tampoco puede atribuirse a los huecos oficios de potencia alguna, porque ninguna las interpreta. Allí no ha podido intervenir, sino la conciencia honrada de un mandatario que conoce el derecho y acata la justicia.

Salvado de pronto el peligro

### NOTICIAS TELEGRÁFICAS

Servicio especial para *El Comercio de Bolivia*  
por la vía de Buenos Aires

## La situación mejicana

### Las órdenes que se dictaron

### La deteusa Mejicana

### Inglaterra a favor de Estados Unidos

### Los últimos arreglos

Washington, 18.—La escuadra norteamericana se sabe que está ya frente a Tampico; llevaba las siguientes órdenes concluyentes:

Pedir a Huerta con un término breve, que hoy mismo se habría concluido, de que saludase al pabellón yanqui en desgravio del arresto de marineros de esta nación por las autoridades de Tampico.

Espirado el plazo de horas, si Huerta no hubiese contestado favorablemente a la demanda de Estados Unidos, la escuadra tenía instrucción de bombardar el puerto y apoderarse de él, mediante la gente de desembarco que lleva a su bordo.

Méjico, 28.—En previsión de que se hubiesen roto hostilidades, para defender la dignidad y la integridad de la patria el gobierno del general Huerta, ordenó la movilización de tropas de línea hacia los puertos principales de la República.

Desde luego se ordenó la movilización de brigadas de infantería y caballería, las mismas que actualmente están en marcha.

Se decretó además la formación de nuevos y numerosos cuerpos de ejército, con los que se esperaba sostener la campaña defensiva.

Se ha confirmado el rumor de que el reino de la Gran Bretaña apoyaría incondicionalmente a Estados Unidos. Para el efecto ponía en pie de guerra a sus ejércitos, a fin de controlar en Europa la acción de los demás Estados. Esta actitud tendría el fin de que todas las potencias dejassen a Estados Unidos en completa independencia y libertad de maniobrar en la forma que mejor conviniese a sus pretensiones, sin ser estorvada por ninguna nación de Europa.

Washington, 18.—Respecto de la actitud de Huerta en el conflicto terminado, se tiegen las siguientes noticias. Esperaría hasta hoy la respuesta de los jefes insurrectos, sobre la consulta de si se saldría o no a la bandera yanqui; en caso de negativa, la más segura de las soluciones, los contendientes se unirían y por consiguiente sus ejércitos. Así vigorizarían los esfuerzos para salvar el honor nacional.

Antes habrían lanzado ante el mundo una protesta haciendo constar el abuso de la fuerza sobre Méjico desangrado.

—Los últimos acuerdos que han conjurado el gran conflicto entre Estados Unidos y Méjico, consisten en lo siguiente:

A la exigencia del presidente Huerta, de que la contestación al saludo mejicano, sea inmediato, Wilson ha contestado, que después de 21 cañonazos disparados en la plaza mejicana, responderán los cañonazos yanquis.

—El gobierno mejicano continúa recibiendo telegramas de felicitación por haberse evitado y salvado del conflicto de todas las naciones amigas.

El canciller mejicano Dr. Rojas espera para esta noche, que estos acuerdos habrán concluido, pues se espera una respuesta última de Estados Unidos.

### ARGENTINA

#### Viaje del Dr. Alonso

Buenos Aires, 18.—El ministro de Bolivia ante la presidencia de la Casa Rosada, estuvo en la Cancillería a despedirse. Se encuentra próximamente a su patria en compañía de su señora.

#### El caso de Méjico

#### Protesta de la prensa

Los diarios de esta capital, con rara uniformidad, a la noticia de la actitud asumida por Estados Unidos, para interve-

meciano, queda no obstante, para las infantiles naciones del sur del continente, planteando el problema de la hegemonía de la nación fundada por Washington, como un peligro perenne, como una amenaza constante, lista a des- cargar sus golpes aquí o allá, donde las conveniencias de ese país quieran tomar este pedazo de tierra o aquella riqueza industrial.

Ha llegado, pues, para las naciones americanas, el momento de meditar la solución de este problema, o más bien, la hora de conjurar este peligro.

Se nos ocurre esta interpretación, porque la actitud energética del gobierno mejicano, por si sola, con haber sido denodada y digna de admiración, no podía desvirtuar el golpe. La calma que ha sobrevenido súbitamente, tampoco puede atribuirse a los huecos oficios de potencia alguna, porque ninguna las interpreta. Allí no ha podido intervenir, sino la conciencia honrada de un mandatario que conoce el derecho y acata la justicia.

Salvado de pronto el peligro

### Contra un ministro chileno

Los diarios hacen resaltar en tono festivo las contradicciones en que incurre el ministro de guerra chileno señor Corbalán Melgarejo, pues al mismo tiempo que pregunta la necesidad del acercamiento de las Repúblicas de Chile y la Argentina, prohíbe las publicaciones del mayor Ortiz Worms, que justamente se encaminan a ese propósito.

### PERU

#### Tacna y Arica

Lima, 18.—«El Comercio» hace constar la pésima impresión que causan en el Perú las medidas tomadas por el gobierno chileno, para incorporarse definitivamente las provincias cautivas de Tacna y Arica a su nacionalidad.

En seguida enumera en esta forma, dichas medidas:

De Arica comunican alarmantes noticias, sobre las medidas de chilización.

Para proceder a la incorporación definitiva de Arica y Tacna a Chile se actuará con toda energía, debiendo expulsarse violentemente las provincias de 200 jóvenes peruanos que se han negado hacer el servicio militar en Chile.

También se procederá a expulsar de sus empleos públicos o particulares a todos los peruanos, para obligarlos a abandonar el país.

Serán clausuradas, además las oficinas de las compañías peruanas de servicios «Rimac», «Urbanas» y «Perú».

Estas noticias han causado alarma en esta capital.

### En favor de Leguía

Se ha puesto en evidencia que no solo la esposa del ex-presidente Billinghurst asume la presidencia del señor Roberto Leguía, sino que este mismo se insinúa con sus amigos, que no son escasos, para que apoyen a dicho personaje.

### La cuestión política

«La Prensa» dice que no es posible llegar a un fin patriótico, procediendo en la oscuridad y que el país necesita conocer las negociaciones que se están efectuando para que se pronuncie sobre ellas.

El mismo diario asegura que el señor Roberto E. Leguía no renunciará su cargo de vice presidente de la R.-pública, fundándose en la falta del congreso, que sería el único poder que puede resolver su renuncia.

Refiriéndose a estas últimas dice, que se han juzgado estos incidentes, oyéndose solamente a una parte, d-biendo haberse pedido informes a Tacna. Con luyen por no dar importancia al asunto, pues se ve que las noticias han llegado demasiado abultadas a La Paz.

### ESTADOS UNIDOS

#### Embajadas americanas

Washington, 18.—La comisión de Relaciones Exteriores, informará por la aprobación de las embajadas en Chile y la Argentina.

### FRANCIA

#### La conclusión

#### de Panamá

París, 18.—«Le Temps», publicó el texto del tratado entre Estados Unidos y la República de Colombia, que pone fin a la disgregación de Panamá, commentándolo favorablemente.

### Valiosa adhesión

El General Cáceres, Jefe del Partido Constitucional, ha dirigido una carta de Berlín, en la que aconseja a los miembros de su partido, que acate la constitución y apoyen al vicepresidente de la República Sr. Leguía, quien debe asumir la presidencia.

Esta carta ha sido publicada en la «La Prensa» de esta Capital y ha producido sensación, pues, todos los constituyentes se hallan obligados moralmente a prestar su concurso al señor Leguía.

Se considera la situación sumamente grave y se teme una declaratoria de guerra.

### Congreso de sabios

París, 18.—Se ha inaugurado en esta capital solemnemente el congreso de sociedades sabias.

### CHILE

#### Los incidentes de Arica

Santiago, 18.—Los diarios de esta capital publican noticias telegráficas de los incidentes ocurridos en Arica con los turistas bolivianos, así como de las censuras de los diarios pacenos.

Refiriéndose a estas últimas dice, que se han juzgado estos incidentes, oyéndose solamente a una parte, d-biendo haberse pedido informes a Tacna. Con luyen por no dar importancia al asunto, pues se ve que las noticias han llegado demasiado abultadas a La Paz.

### Viaje ministerial

Explicándose la suspensión del viaje del ministro de la guerra a Arica, se dice que ellos obedecieron simplemente a motivos económicos.

### Muerte de un millonario

Ha dejado de existir el sacerdote italiano Ottorino Zanelli, que vino a Chile pobre de un peso, y que hasta su muerte logró acumular varios millones de pesos.

### La bóbónica

En previsión de que la peste bóbonica llegue y se propague en el país, se pidió una fuerte cantidad de suero contra esta terrible peste, habiendo ya llegado el pedido en muy buenas condiciones.

### La malquerida

Esta noche se estrena, en función extraordinaria, la maravillosa obra del genial Jacinto Benavente.

La Compañía Fábricas, nos ofrece tal premicia, con la que ha obtenido ya grandiosos triunfos.

Véase lo que acerca de la obra y de la interpretación dice un periódico de Lima.

Como se esperaba, la concurrencia a la función de anoche, en que debía estrenarse la aplaudidísima obra de Benavente «La Malquerida», fué extraordinariamente crecida y sellada.

Todos los palcos, las galerías y varias cobachas se hallaban ocupadas por distinguidas damas, que con la elegancia de sus toilettes y el encanto de sus bellezas, daban, al Teatro un hermoso aspecto. La platea se encontraba totalmente ocupada y la concurrencia de cañuelas era desbordante.

La obra de Benavente, es un magistral estudio de las costumbres y el carácter de los moradores de Castilla.

Esa raza de sentimientos fuertes, esa raza de alma generosa y dura, a un tiempo; esa raza noble y grande, como los ensueños de don Quijote, y rigida y seca, como el cuerpo enjuto y rígido del inmortal manchego; esa raza herólica y legendaria está retratada admirablemente en el drama filial de Benavente.

Es la obra un estudio de psicología colectiva. Y es también un estudio psicológico de un interesante caso nacional.

Acacia, muchacha voluntaria y exigente, caprichosa y rara, ha infundido a su padastro una pasión tremenda. Es el instinto ancestral que domina a Esteban y que lo envuelve en llamaradas de deseo. Cuando la tiene cerca de sí, la devora con los ojos, y contrafuerte fuertemente las mandíbulas, rojo de lascivia, como si quisiera morderla. Ella lo odia al principio, porque había ido a su casa a ocupar el puesto de su padre. Y lo odia después porque, ofendido su orgullo de mujer, creía que el hombre que la deseaba con ardor de bestia y a quien teñía dominado como a un sirviente, cuyo amor y homenaje sexual debía ser sólo para ella, estaba a veces en brazos de otra, en brazos de su madre.

Y por eso, colérica, desechada lo desprecia y lo odia. Y es deseo que hace en Esteban la llamada lubrica crece cada vez más y que lo incide.

Todos los personajes de la obra están caracterizados con verdad, con humanidad.

La señora Fábricas, en su rol de Rainunda, la mujer buena que ve por tierra la honra de su casa, que escucha atormentada, la confesión de Esteban y que descubre al falso horribilizado, en el beso feroz del tercero acto entre su marido y Acacia, la pasión terrible que une a los dos, trabajó con todo el calor de su alma tropical.

La señora Luján supo hacerse cargo y esto no es poco. Dijo el rol que tuvo de su papá, y obtuvo un triunfo memorable.

Algunas artistas fueron ovacionadas con gran entusiasmo.

El señor Gerardo Nieva se portó a la altura del prestigio que tiene ganado. Fué muy aplaudido.

Mercece un aplauso especial el señor E. Nieva, quien trabajó admirablemente, recibiendo nutridos y justificadores aplausos.

Todos los demás artistas esforzaron por quedar bien y lo consiguieron.

Después de la representación de «La malquerida», se puso en escena un divertidísimo entremés en que trabajaron muy bien la señora España, la señora del Río y los señores Ubaldo y Orozco.

TOROS Y TOREROS.—La lidia anunciada para hoy tarde ha sido pospuesta hasta el próximo domingo. El rejón del toro es inconcluso y es necesario su terminación lenta a fin de asegurar la solidez de la obra. Este es el motivo de la suspensión.

# Candidatura DEL Partido Liberal Doctrinario

PARA SENADOR POR EL DEPARTAMENTO

**Dr. Andrés S. Muñoz**

PARA DIPUTADOS POR LA CAPITAL

**Dr. Juan María Zalles**

POR INGAVI

**Sr. Ezequiel Román**

POR SUD YUNGAS

**Dr. José Luis Tejada S.**

POR OMASUYOS 1<sup>a</sup> SECCION

**Sr. Máximo M. Mendoza**

POR OMASUYOS 2<sup>a</sup> SECCION

**Dr. Víctor Muñoz Reyes**

POR MUÑECAS Y CAMACHO

**Sr. José Gutiérrez Guerra**

POR CAUPOLICAN

**Sr. Abel Reyes Ortiz**

POR PACAJES

**Sr. José Salomón B.**

POR LARECAJA

**Dr. José Salinas**

de tomar en cuenta sus conciudadanos de miras altruistas, por porvenir en un hombre que como estadista y pensador de maduro, amplio y perspicaz criterio, ocupa una posición eminentemente en el país y en el extranjero.

Estando en Lima el último noviembre, clípome la buena suerte de hallarme presente en la sesión inaugural del Congreso Americano Panamericano celebrado conjuntamente con el Panamericano. Habiéndose reunido en la capital peruana para discutir asuntos de magna importancia para la humanidad, distinguibles hombres de ciencia de todas partes de América, contándose entre ellos un delegado de los Estados Unidos, el doctor Charles F. Mason, que al objeto había sido enviado de Panamá por nuestro Gobierno.

La aplicación de aquellos hombres representativos, y su celo por una causa común, dieron marcado realce a la verdad de que la ciencia es hoy día en el mundo el factor más poderoso para el desarrollo de una inteligencia entre las diversas naciones. Cultivandola, hombres y mujeres han llegado a imbuirse del patriotismo más elevado: el que considera que los intereses de cada país son servidos muy eficazmente mediante el fomento de bienestar general de todos.

Las reuniones internacionales de directores en sus profesiones, como los que se congregan en Lima, son de incalculable beneficio para el mejoramiento de las relaciones internacionales. Afortunadamente, estos ingresos se van haciendo más y más frecuentes y a mi juicio, es de la incumbencia de todo verdadero y sano estadista, el estimularlos. Esto puede hacerse con eficacia por medio de periódicos de carácter internacional que, bajo una sabia dirección, diseminen ideas de interés común, y estimulen el deseo por el amistoso intercambio de opiniones.

La primera dificultad que se tropieza en las disensiones internacionales, sean por escrito o de palabra, es la del idioma. En un reciente viaje por los principales países de Sud-

Amercia, fué muy sentida la necesidad del conocimiento del castellano a fin de ser entendido por el mayor número.

La lengua que predominó en los Estados Unidos acerca de la lengua castellana es mucho más universal que la que existe en los países latinoamericanos respecto de la inglesa. Así, pues, es de suma importancia remediar esa falta, si queremos darle una cabal de la comunidad más estrecha que, según se profetiza con seguridad, nos ha de ligar con las repúblicas hermanas.

Durante las últimas décadas, el francés ha sido el idioma empleado por hombres de diferentes naciones para llegar a un acuerdo común, y continua siendo en las relaciones diplomáticas. Para el turista que viaja por la América del Sur es éste mismo de grande utilidad el conocimiento del francés. Sin embargo, según las últimas estadísticas, el inglés, el español y el portugués, reunidos, son hablados por mayor número de personas que el de las que emplean el alemán, el francés y el italiano.

Si bien es verdad que en muchos de nuestros colegios y universidades se dedica actualmente mayor atención al estudio del castellano, en mi opinión, la juventud de este país no ha dado todavía bastante importancia a la adquisición de esa lengua. El hecho de que tenemos como vecinos a millones de habitantes que hablan el castellano y de que nuestras relaciones con ellos tienen que estrecharse inevitablemente, y la circunstancia adicional de que se emplea el español en algunas de nuestras posesiones, exigen imperiosamente que nosotros los de los Estados Unidos cultivemos el estudio de ese idioma.

Es mi sentir, una publicación como «La Revista del Ateneo Hispano Americano» pue de ser utilizada en ese sentido. Tendrá a crear mayor inteligencia americana y la consiguiente solidaridad de opinión.

El objeto del Ateneo Hispano Americano «es de carácter científico y literario», y creo que es decididamente necesario que la sociedad tenga un órgano oficial, una revista que refleje una opinión internacional americana en los primordiales ramos a que está consagrada la sociedad.

Hago votos por el éxito de «La Revista del Ateneo Hispano Americano» sea constante y mayor.

## Dr. Antonio Bort

Médico Oculista

Licenciado en la Facultad de Valencia y Doctorado en la Universidad Central de Madrid, Graduado en Buenos Aires—Lima, México y Cuba—y autorizado por Supremo Decreto para ejercer la profesión de todo el Territorio de la República de Bolivia.

Ex miembro municipal de Vallecito (por oposición). Es médico oculista de los Hospitales en Beneficencia de México y del Día de Mayo de Lima.

Ex ayudante de Clínicas de los doctores Valdés de París y Morton de Londres.

Ofrece sus servicios profesionales al distinguido público pacense.

Horas de consulta de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m.

Calle Sagarnaga 7 «Clínica Española».

15 v. 4095.

# KODAK

Nuevo Almacén de Artículos Fotográficos de

**Julio Cordero**

LA PAZ [BOLIVIA] Ayacucho 74 y 76

TALLERES FOTOGRÁFICOS 6<sup>ta</sup>

Acabo de recibir: de Eastman Kodak

y C°

Kodak Papeleras y tarjetas postales Velox

Kodak Papeleras y tarjetas postales Solio

Kodak Prema Film Pack

Kodak Películas en rollos

Kodak Papeleras y tarjetas postales verdes

Máquinas, placas, productos químicos, y accesorios para profesionales y amateurs.

La Paz, diciembre 1913,

## Cámara de Comercio

No habiendo tenido lugar la Junta General señalada para el día 15 del presente mes por falta de quorum se convoca a los señores socios a nueva Junta General ordinaria para el día martes 21 de abril a horas 4 y 30 p. m. en su nuevo local de la calle Ayacucho N° 3 con la siguiente orden dfa:

Iº Consideración de la Memoria;

IIº Aprobación de la cuenta de Caja;

IIIº Nombramiento de cuatro miembros propietarios, tres suplentes y dos inspectores de contabilidad.

La Paz, Abril 15 de 1914.

**F. Martins**

Secretario



Corredor muy sencillo en seguida para compra de clase de productos de exportación. Escritorio: BERTAUT & MARTIN, PARIS 3, CITE TRIVEL, PARIS.

Dirección telefónica: BERTAUT-PARIS. Clave: LIEBER-S. Comunicación: PARIS.

## Opiniones de un estadista a cerca del castellano

Por el Hon Rober Bacon

EX—SECRETARIO DEL ESTADO,  
EX—EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS EN FRANCIA,  
ETC.

Nota de la Redacción:—Después de realizar un extenso viaje por los países sudamericanos, como representante de la Fundación Carnegie para la Paz Internacional, el Hon. Robert Bacon, acaba de retornar a este país, con las impresiones más favorables acerca de los pueblos por él visitados. «Grande y provechoso», dice Mr. Bacon, «es el beneficio que

se ha derivado del conocimiento de nuestros vecinos sudamericanos, acerca de los cuales por desgracia, demasiados compatriotas míos, se hallan en crasa ignorancia. Los hijos de aquellas naciones poseen toda la simpatía y gracia y cultura intelectual por las que son reputadas las razas latinas y su calorosa hospitalidad es proverbial. Por lo que a mí respecta, nunca podré olvidarme de la cordialidad y esplendor del recibimiento que me dispensaron, como tampoco podré jamás expresar adecuadamente mi gratitud por sus atenciones.

Las declaraciones que contiene el siguiente artículo de su autorizada pluma, encierran elevados conceptos y acertadas apreciaciones, que habrán

# DAUBE & CIA.

Vaiparaiso Santiago Concepción  
Antofagasta Hamburgo Nueva-York



**A SECCION ANTOFAGASTA tiene**  
constantemente en su **ALMACEN DE ADUANA PARTICULAR** un extenso surtido de Drogas y Específicos que todavía no han pagado los derechos de internación chilenos. Como única casa de su especie en Sud América, está en circunstancias de venderas condiciones sumamente favorables.

**ENCOMIENDAS POSTALES:** La casa cuenta con una sección especial para atender este servicio. La mitad de todas las encomiendas internacionales remitidas de la Oficina de Correos de Antofagasta son depositadas por nosotros con destino a Bolivia.

Si algo le falta no olvide dirijirse a

**DAUBE & CIA.  
ANTOFAGASTA.**

(O QUEBRADURA)



Mediante el cinto HERNARIO ELECTRICO DEL INSTITUTO DE ORTOPEDIA IN CRUENTA LAZZARINI, DE MILAN. Patente del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, número 188,893. MEDALLA DE ORO DEL CONGRESO DE PARÍS.

El inmenso entusiasmo despertado en los pobres pacientes de HERNIA, los cuales después de la aplicación de este maravilloso aparato, renacen a nueva vida, justifica las miles de cartas que de todas partes de la República llegan al célebre especialista, pidiéndole prolongue su estadía en la capital boliviana.

El Cinto Eléctrico del célebre inventor no contiene ningún resorte de hierro: es todo de tejido elástico, hecho sobre medida invisible y liviano detiene igualmente HERNIA, por más voluminosa que sea; permite saltar, montar a caballo, hacer, en fin, cualquier trabajo y fatiga y CURA COMPLETAMENTE EN MUY POCO TIEMPO. A fin de satisfacer todos los pedidos, a fin de aliviar el sufrimiento de tantos infelices martirizados con los terribles cintos de hierro, los que producen el ahogamiento de la hernia, causando a menudo la muerte entre atrocidades dolorosas, el eminentes especialista permanecerá en

**LA PAZ—Anexo Gran Hotel Guibert**  
**Departamento 101. (En frente la escalera) prolongado hasta el dia MIERCOLES 22 DE ABRIL**

OBESIDAD, NERVIOS, DOLORES REUMÁTICOS, niña estorbos, jorobados curados completamente por los últimos sistemas eléctricos europeos SOLO POSSEOR de la maravillosa FAJA NIÑE, recetada por eminentes MÉDICOS, patentada por el GOBIERNO ARGENTINO, el ideal de la seguridad, de la comodidad, de la salud para las señoritas que fueron OPERADAS EMBARAZADAS POR RIÑON MÓVIL, por vientres caídos, obesidad y dolores renales. TRATASE TAMBIÉN POR CORRESPONDENCIA.—GRANDE OFICINA ELECTRO—ORTOPÉDICA.—Buenos Aires, calle Salta 170.—No confundir este aparato científico con otro de otra clase.

No esperar el último necesitando algún tiempo para arreglar los aparatos sobre medida perfecta. Abierto de 9 a 12 y de 3 a 6 p. m. Domingo hasta medio día. 4

# LITERATURA

## A Colombia

Madre Colombia en potro de tormento  
Contigo puesto estoy; vólvete y mira  
Cuál vibra en mí tu indignación; cuál siente  
El amor que te adora, hervir de ira!

Esos que hoy besan extranjero yugo  
Son de Esasas hambrientos vil escoria,  
Que vendieron por menos de un mendrugo  
La herencia del honor y de la gloria.

Esos que tienen con infieles manos  
Parricidas puñales en tí fijos,  
Esos no son los Patria! mis hermanos.  
Esos, Madre infeliz!, no son tus hijos.

Esos no oyeron el marcial arrullo  
De la gloria en tu cuna, ni los nombres  
De tus héroes supieron, ni el orgullo  
Del patrio honor probaron..... ni son hombres!

Sacrilegos que así despedazaron  
El noble pabellón que nos abraza,  
Y de cuanto hay sagrado renegaron:  
Religión, patria, lengua, nombre, raza!

Ni se alzaron cual nobles caballeros  
Que, de *propio* valor haciendo alardes,  
Esgrimen en lid franca sus *aceros*,  
Sino detrás del Mercader..... Cobardes!

Si fuertes son, si tienen el derecho  
De romper de la patria el sacro lazo,  
Por qué no lidian, pero pecho a pecho.  
Cien contra uno, pero brezo a brezo?

Porque la patria que en honor se inflama  
No quisó al *yanqui* avasallar sus cuellos;  
Porque la Patria, que aún a ingratos ama,  
Negó el venderlos..... se vendieron ellos!

No sufren el ser libres! Solicitan  
Los ciervos ser de la codicia alegre,  
Pobres almas de esclavo, necesitan  
Los azotes, los grillos, la cadena!

Y los tendrán, porque si en áurea copa  
Bebe hoy placer quien de traidor se ufana,  
Pisoteando como vil estopa,  
Plantas del amo lamerá mañana.

Brilla pronto el festín de la injusticia;  
Y ahogue la vergüenza el vino loco;  
Hárake pronto, criminal codicia,  
Porque el oro al traidor le dura poco!

Sí! pueblos, que de Rómulo la Loba  
De nuevo nílla, tras de piñas presas;  
Aquí soberna, allá salteña y roba,  
Y garras de oro y hierro deja impresas.

Ni es Loba sólo: es Aguilas que aleve  
Desde su nido, fulminando enojos,  
A defender la rica presa, menea  
Trémulas alas y vibrantes ojos.

Ay! del que le resista; ay! del que ejerza  
Contra el querer despótico el Derecho.  
Sólo priva una ley, la de la Fuerza,  
El poder del león y el del cohete.

Es crimen el ser débil; es vergüenza  
Qu se deje robar el que está inerte;  
El ladrón no es ladrón con tal que venza.....  
Si la Moral no ha muerto, por qué duerme?

## DE "LOS NOCTURNOS"

### Vos del viento

Vibra como una lira la arboleda  
Al ritmo errante del cielón..... Palpita  
el alma entera en el reloj..... Crepita  
un leño ardiente con crujir de seda.

El medroso mastifa mis manos leda  
Y suavemente lame..... Una voz grita  
fuera de casa..... El can se precipita,  
recoñeciendo el valor, por la vereda.

Inquietudes eternas nos oprimen,  
esperando al viajero extraviado  
que, empapado en la lluvia, a nuestra casa  
lame, implorando auxilio..... Quizá un crimen....  
Vano temor; un tronco desrajado  
se queja, airado, del cielón que pasa.

### Alucinación

[La muerte aguarda]..... Si; la muerte espera  
tras de la puerta de la habitación  
para hundirnos su guerra traicionera  
y parar el latir del corazón.

Hay pasos que nos siguen en la sombra  
y estiletes ocultos en acecho;  
aunque el labio, cóbardo, no los nombre,  
los siente el corazón dentro del pecho!

Un embozado nos espía, mudo,  
clavándonos sus ojos fijamente.....  
Brilla en la noche su puñal desnudo,  
y nuestra carne atormentada siente  
como si el frío del acero agudo  
helase nuestras venas lentamente.....

### Noche sin luna

Pone su aureo fieco la luz trás de la puerta;  
mancha el muro una vaga sombra azul, misteriosa.  
No hay un rumor..... Hoy todo es silencio en la huerta.

Solamente sentimos deshojarse una rosa.  
Está al menor ruido el corazón alerta;  
ni aun la yedra se atreve a crecer, cautelosa.....

Todo, bajo los ojos de alguna novia muerta,  
que nos ve desde Sirio, donde ensueña y reposa.

El agua de la alberca está como encantada.  
de paz; el novilunio le da un quietísimo brujo  
la lámpara está inmóvil, los astros no titulan....

Qué haces, hispana América? qué tardas;  
Que ni te quejas, ni el acero empuñas?  
El águila está adulta, acaso aguavadas  
Que crezcan más las alas y las uñas?

Los grandes pueblos de que el mar nos parte,  
Como a bárbaros, niegan dar odio;  
Timidos también ellos han de darte  
Compassión ultrajosa, y luego..... olvido.

Salve, Patria gloriosa! En tí no asoma  
Mancha de vil. No afrenta, aunque desgarra,  
El Buitre que hace presa en la Paloma,  
Ni el Tigre que en la Oveja hinca la garra.

Belisario Peña.

Quito, noviembre de 1903.

## LA SIFILIS SE MANIFIESTA:

PRIMER PERÍODO: Por el cancero (induración) acompañado casi siempre por glándulas en las ingles.

SEGUNDO PERÍODO: Erupción de manchas rosadas en el cuerpo, costras en el cuero cabelludo y placas muy dolorosas y contagiosas en la boca y garganta.

TERCER PERÍODO: Aparición de las gomas (tumores sifiliticos) que pueden atacar todos los órganos: hígados, estómago, cerebro, y causar las más graves complicaciones, como la aneurisma, la parálisis, la locura, la muerte!.....

**606**  
**SIN INYECCIONES**

## EL SIGMARSOL

Que es el 606 Salvasan en comprimidos cura la SFLS sin inyecciones, ni dolores y sin indiscreciones.

Se usan com simples Píldoras y su resultado es el mismo de las inyecciones, sin los dolores de éstas ni las molestias y gastos de la operación.

EN EL TERCER PERÍODO: Los efectos son particularmente rápidos: las gomas ulceradas o no desaparecen en los primeros días del tratamiento.

EN EL SEGUNDO PERÍODO: Las placas mucosas, costras y sifilides papulosas e hipertróficas curan con extraordinaria rapidez.

EN EL PRIMER PERÍODO: Los accidentes son más rebeldes, pero tanto el cancero como los bultones no tardan en desaparecer antes del final del tratamiento, que es el fin absoluto de la enfermedad.

PRECIO DE LA CAJA: 60 francos.

Se envían folletos explicativos, gratis a quien los solicite.

Por mayor: AUGUSTO MEYTRÉ

Sólo el eje del mundo, que rueda por la Nada,  
chirra, mientras quietas, con tenebroso influjo,  
las pupilas magnéticas de dos gatos rutinan.

### A manecer

Dormita aún la población. La luna,  
cuyo esplendor se apaga y languidece,  
se va esfumando en el azul..... Parece  
que no hay en la ciudad ánima alguna.  
Tan sólo tiene alma la campana  
que, tristísimamente, da una hora;  
la campana de titina—sonora  
como un último beso—la mañana  
anuncia..... Yo por mi ventana, abierta  
al azul, a la brisa y al estío,  
ahuyentando al murciélagos del sueño,  
contemplo la ciudad, como a una muerta.

La ciudad yace pálida y callada;  
blanquean las paredes espectralmente,  
y las casas—gigantes fantasmiales—  
se alzan terribles ante la alborada.

La población—mi corazón delira—  
un monstruo es tentacular..... Humea  
en negros chorros una chimeña  
que mira al cielo..... La ciudad respira!  
Y como de una tumba milenaria,  
surge del mar el gigantesco disco  
del padre Sol, igual que una plegaria,  
....y decora el azul un obelisco.

Juan González Olmedilla.

### CLEOPATRA

#### Poema en prosa

##### Figuras del poema

CLEOPATRA, REINA DE EGIPTO.—  
EL NIÑO ESCLAVO—DELIO—  
KORTS—ÁGUILAS—LA ES-  
CLAVA CARMION.

Cortesanos, guerreros, sa-  
cerdotes, esclavos, rugidos de  
leones, la voz de Marco Anto-  
nio.

##### LUGAR DEL POEMA

(Un navío en el mar Jó-  
nico, serenamente azul, bajo  
la luz de oro de un crepúsculo.  
Al fondo, en la proa, la cabe-  
za bicorne de un mascarón, en  
figura de carnero, sembra una  
gran lira cuyas cuerdas fueran  
los rayos del sol, que inuye en  
el horizonte lejano. Y en esta  
luna, la brisa calda, en ráfagas  
suaves, teje armontas de mis-  
terio, acordes con los «ohé!»  
desmayados de los remeros  
ocultos y los himnos nostálgicos  
de las doncellas griegas.

Los esclavos empavoran la na-  
ve y enguinaldan las jarcias  
con las flores de loto y las rosas  
más rojas de Alejandría.  
Del pabellón central, bajo la  
cubierta de la proa, y entre las  
dos escaleras laterales, sale  
Cleopatra, seguida de sus sier-  
vos y de sus cortesanos fieles.  
Manos invisibles descorren a  
su paso los ricos tapices que  
cubren la entrada de la ti-  
nida. Siéntese el rugir de leones  
en celo. Gimen las armas y  
los sistros, a una mirada ar-  
diante de la reina. Vuelan  
ibis sujetos por hilos de plata  
y los abanicos de bysus y co-

las de papo real, sujetos en lo-  
altos juncos, se mecen blanda-  
mente, como palmas, sobre la  
cabecera alta de Cleopatra,  
que sonríe a un pensamiento  
de triunfo. Está desnuda, ba-  
jo un velo extraño, que dice  
es la propia vestidura de Isis:  
un velo tejido con luz de luna,  
un velo diáfano, como una  
bruma leve, entre la cual la  
misma luna brillase. Cleopatra  
está desnuda como la luna,  
sin misterio ni rubor. Tras  
ella, las danzarinas jónicas,  
las tanadoras de cítaras, las  
cítaras, las iniciaduras del amor; los sacerdotes de Osiris,  
con sus mitras gemmadas y  
sus vestiduras de brocado; los  
astrólogos caldeos, con sus  
túnica consteladas; los satra-  
pas de Babilonia, convividos  
a las orgías de la reina; los poe-  
tas helénicos y los patri-  
cios, emigrados de Roma en  
busca de placeres ignorados;  
los adolescentes de Grecia y  
de Asia, escandidores de Fa-  
lerio, Creta y Massiguc; los  
domadores lóbicos, los enemigos  
de Persia y los tocadores de timpanos, pífanos y  
sambucas.

Cleopatra—El sol huye de-  
ante de mí, en su barco de fuego..... No dirá Triunvir que  
le abandonó injustamente..... Osiris es mi esposo verdadero,  
a quien debo seguir..... Esas galeras que escoltan mi nave,  
no potentizan mi triunfo?.... Egipcio debe recibirme como a  
vencedor..... Tended al viento el velamen de púrpura, y que  
el navío nave con remos de  
plata, como en otro tiempo,  
cuando me presente a César,  
 amo del mundo, a quién hice  
mi primer esclavo..... Delio!....

[Pasa a la pág. 78]

# W. R. GRACE & Co.

❖ ORURO ❖ LA PAZ ❖ POTOSI ❖

COMERCIANTES --- BANQUEROS

Casas en:

**NEW YORK**

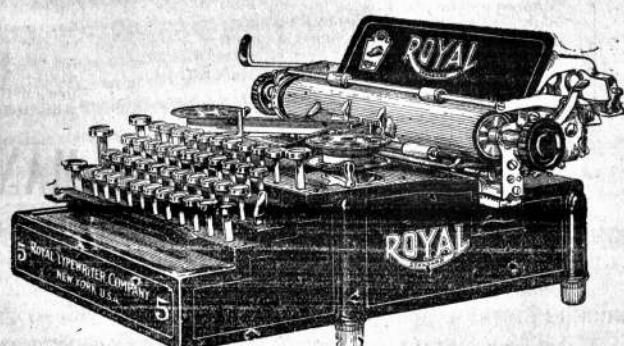
**San Francisco**  
**Lima**  
**Callao**  
**Arequipa**

**Valparaiso**  
**Santiago**  
**Concepción**  
**Valdivia**

**LA PAZ**  
GRACE BROTHERS & CO. LTD. LONDON

La mejor máquina de escribir

**ROYAL**



Peter Dawson  
Cable Address

Specciae  
Sotch Whisky

**"GRACE"**

❖ Cerveza  
❖ Inglesa

## DIA SOCIAL

**Cumpleaños.**—El señor Ríos, nació en la ciudad de Chuquisaca el 10 de junio de 1870, cumpliendo 40 años.

—Ayer fui muy felicitado el señor Jacobo Backus.

**Enfermos.**—Está en plena convalecencia el señor Pacifico.

—Fuera de todo cuidado el señor Rodolfo S. Galvarro.

**Matrimonio.**—Anoché se realizó el matrimonio religioso del señor Isaac Santol, con la señorita Josefina Carvallo. Despues de la ceremonia, tuvo lugar una animada reunión hasta bien avanzada la noche.

**Viajeros.**—Procedente de Oruro llegó el R. P. Jorge Ernesto, Rector del Seminario.

—De Corocoro el señor Brusas en compañía de sus hijos.

—Hoy se restituye a Oruro el doctor Donato Encinas, Presidente del H. Concejo Municipal de esa ciudad.

—Mañana se ausentará a Cochabamba el Dr. José Casasco, segundo vice presidente de la República, en compañía de su señora.

—De Viacha ha llegado el señor Angel Mendoza.

—Con asuntos relacionados en el cargo que desempeña, se presentó a Corocoro el señor Enrique Silva Abramonte.

—De Guaqui ha llegado el señor Manuel Urdininea y se.

—En el meridiano de hoy parten a Arequipa, donde finarán su residencia, el señor H. Bouronel y la señora Carmen González Quint de Bouronel.

—El señor Remigio Quiroga de Viacha.

—A Antofagasta se restituyó el tren de ayer el señor Torrico, Agente Aduana en ese puerto.

—De Guaqui ha llegado el señor Ezequiel Romein.

**Final.**—Testigo jústamente preñó la rifa?

—Si señor juez.

—Y qué vió usted?

—Las estrellas, de un puñete que me alcanzó.

## LA PAZ

## ALMANAQUE ABRIL

Domingo 19.—Santos Hermanos mar., León IX, Vite, Crecencio y Sócrates.

## NOTICIA DE TURNO

para el servicio nocturno de la presente quincena, se halla en la Botica de los Ingresos, propiedad de los señores Jimes y Cia., situada en la Ingavi N° 15.

**Noticias.**—Se ha ordenado por el Ministerio de Hacienda el despacho libre, para seis días, contenido material instrucción destinado a la Escuela Normal de Sucre, por agencia Aduanera de Antofagasta.

El Ministerio de Hacienda dispuesto que la Agencia Aduanera de Antofagasta, desposea sin cobrar derechos de tracción, doce buques con destino textos de enseñanza a los establecimientos públicos de instrucción primaria de la República, pedidos al exterior por el Ministerio de Educación.

—El día 17 del presente han sido conducidos a la morada los restos de la querida señorita Arminda Andesau, que ha caido víctima de una violenta enfermedad a la edad de 16 años. De su familia sumida en el dolor que enviamos nuestro más pésame.

**Presupuesto Nacional.**—La distribución que se ha hecho del Presupuesto Nacional para la presente gestión; resulta muy reducida la edición de la República, por lo menos, a fin de atender a la gran demanda de esta importante ley.

**Tesoro Nacional.**—El Director General del Tesoro ha elevado al Ministerio de Hacienda, para el decreto de pago con la imputación efectiva, los siguientes documentos:

Nota de cargo del Banco de la Nación Boliviana, por importe de la comisión del 10% sobre la traslación de Bs. 50,000 mediante giro telegráfico a la orden de la Delegación en el Territorio de Colonias del Noroeste, por Bs. 5,000. Igual nota del mismo Banco, por pago de transporte de níquel en Potosí y compra de tocuyo para enfardar metalílico en Santa Cruz, por Bs. 6.

**Palacio de Gobierno.**—El Ministerio de Hacienda ha ordenado a la Aduana de esta ciudad, para que se interne, libre de derechos, seis cajones conteniendo cortinajes, de seda y galerías de madera dorada, para el decorado del Palacio de Gobierno de esta ciudad.

**Impuesto sobre utilidades mineras.**—En las instrucciones pedidas por el Director del Tesoro Nacional al Ministerio de Hacienda, para la cobranza del impuesto sobre dividendos sociales, a raíz de la oferta de pago de la empresa minera Abelli y Cia., se le ha transmitido lo siguiente: «Si bien la ley de 5 de enero último, rige desde su promulgación, no se da retroactividad a ella aplicando el impuesto sobre dividendos del segundo semestre de 1913, pues lo esencial y determinante es la época en que se manifiestan las utilidades o dividendos a la acción pública, como hechos reales y por tanto como materia imponible. Y así lo ha resuelto el Ministerio de mi cargo en oficio dirigido a ese Tesoro con fecha 6 de febrero, debiendo en consecuencia quedar consolidado en favor de la Caja Macrián, el depósito de los señores Abelli y Cia., por impuesto del 2% sobre sus utilidades del segundo semestre de 1913, las que sólo se hacen efectivas en el curso de este año. En cuanto al segundo punto de su oficio, el impuesto recae esencialmente sobre los dividendos o utilidades repartidas entre los accionistas o socios, tratándose de las compañías o sociedades anónimas o colectivas, entre las que pueden comprenderse las empresas industriales que obtengan ganancias provenientes de bienes radicados en el país, cualquiera que sea su denominación y objeto, exceptuándose las agrícolas, según lo prescribe claramente el artículo 1º de la ley citada, siendo necesario no perder de vista, que el gravamen del 2% recae sobre los dividendos o utilidades repartidos entre los accionistas o socios.

**Rendimiento.**—La Aduana de La Paz, ha cobrado el día 16 del corriente, la suma líquida de Bs. 4,943.18, por concepto de internación de mercaderías.

**Santa Cruz.**—El Banco de la Nación de aquella localidad ha comprobado la existencia de su Caja, al día 28 de marzo, con la siguiente suma: Bs. 1,286,43.62 £ 66,168 ½ id. 813.

**Recaudación de impuestos.**—La Prefectura de esta departamento ha elevado al Ministerio de Hacienda, los trabajos seguidos por José R. Villanueva, ex-Subprefecto de la provincia Camacho, pidiendo se abra el cargo correspondiente, por recaudación del impuesto catastral en la indicada provincia.

**Aduana de Mollendo.**—Exportación de Bolivia por el puerto de Mollendo, durante el mes de marzo: Barrilla de este año 790 bultos, kilos 36,340, valor en Bs. 47,376.78; Goma 160 bultos, kilos 4,519, valor Bs. 13,557.74; Café 3 bultos, kilos 142, valor en Bs. 145.

**Autorización.**—El Ministerio de Hacienda ha autorizado al Cónsul de Bolivia en Arequipa, para que mande imprimir en esa ciudad mil ejemplares de fórmulas de facturas consulares, para el despacho de los diversos artículos que se importan a Bolivia.

**Aprobación.**—El Ministerio de Hacienda ha aprobado la rectificación catastral de la provincia del Gran Chaco, departamento de Tarija, practicada por el Juez Comisario, señor Carlos Benatti, recargándose con un 10% la imposición fijada a los fondos con ganado vacuno.

**Instituto Americano.**—El señor Geo Mac Bride, Director del Instituto Americano, ha dado aviso al Rectorado de la Universidad, que tres alumnos del referido plantel que estaban pensionados, han dejado de asistir al colegio, quedando en consecuencia vacantes dichas pensiones.

**Quejas.**—Los vecinos de la calle Catacora se quejan de que todos los días se reúne en ese barrio un grupo de muchachos mal entrenados, que obsesionan el paso a los transeúntes.

La municipalidad debe enviar un agente para evitar esas continuas reuniones de los referidos juventunes, con aptitudes para vagabundos.

**Elecciones.**—El primer domingo de junio próximo, se practicarán en Sipe-Sipe, capital de la 3ª sección de Tapacarí, elecciones de municipios suplementares para el bieño de 1914-1915.

**Reglamento aprobado.**—El Supremo Gobierno aprobó los 42 artículos que consta el Reglamento del «Sanatorio Hispano-Boliviano», fundado en esta ciudad.

**Título.**—Se ha extendido el diploma de Bachiller en Ciencias en favor de la señorita Berta Ufanast.

**Vapores.**—El día 26 de Abril saldrá de Mollendo el vapor «Méjico» con dirección al Callao, Guayaquil y puertos intermedios.

—El 29 de abril, saldrá del puerto de Mollendo, para Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Montevideo, Argentina, Brasil, Portugal, España, Francia y Gran Bretaña llevando correo del estrecho.

**A la carcel.**—Por orden del señor Juez Instructor 3º doctor Casimiro Valdez, fueron pasados al patípicio, los indígenas: Gavino Laura, Remigio Condori, Venancio Nino y Juan Alancina, sindicados como principales autores de la sublevación de San Andrés de Machaca.

**Solicitud negada.**—Se ha negado la solicitud de Luis H. Palacios, que pedía una vaca en la Escuela Normal de Sucre, por no existir vacas vacantes, y ser el solicitante muy niño.

**Sport.**—Hoy jugaron el 7º y 8 match de «La Football Association» los clubs Law Players versus Bolivia y Strongest versus Bolivia Railway en el field del American Institute.

Mucha es la animación que se nota para presenciar estas dos pruebas, especialmente la del 8 match.

## GOBIERNO

Han sido despachados en el Ministerio de Gobierno los siguientes nombramientos:

**Maximiliano Bravo.**—Fernando Ordonez, buzonero de la administración principal de correos de La Paz.

—Zenobio Urquiza, cartero de la administración principal de correos de La Paz.

—Daniel Melean, mensajero de la oficina telegráfica de Potosi.

—Andrés Gaeta, corrector telefónico de la oficina de Sabaruto (Distrito D).

## TESORO NACIONAL

Se han hecho ayer los siguientes pagos en la oficina del Tesoro Nacional:

—Servicio de desaparición militar Bs. 220.

—Ahorro y seguro militar Bs. 38 7.50

—Tesoro de la delegación del N. O. Bs. 287.50.

—Cuenta servicio de empresas Bs. 125,000

—Intereses bonos de compensación militar Bs. 200.

—Por pensión de Juan Matienzo Juez. Bs. 398.80.

—Bajajos de Cochabamba al fortín Balliván para el personal de la guarnición Bs. 26084.

—Ingresos de la misma oficina del Norte Bs. 10,131.87.

—Aduana de Oruro boliviana Bs. 10,162.44.

—Consulado de Lima y Callao Bs. 4,904.84.

—Marcas de fábrica Bs. 95.

## CORREOS

**Circular.**—La dirección general del ramo ha impartido a las administraciones principales de correos las instrucciones convenientes y necesarias, a fin de que el servicio internacional no sufra una inconcebible demora en las oficinas de correos, las cuales se traducen frecuentemente por azarosas reclamaciones de las administraciones extranjeras, reconociéndose como la única causa para

el entorpecimiento de este servicio estriba en la incuria de los empleados que deben presentar informes al respecto.

Con este motivo se ha recomendado en esta importante circular el que los jefes de oficina deben obligar a sus subalternos a cumplir su deber sin demora alguna, concediéndoles el término máximo de 7 días para que devuelvan los documentos correspondientes, quedando suprimidos los diplicados en el servicio internacional para la tramitación de nuestras oficinas.

## DOCUMENTOS DE CONTABILIDAD

**Contratos.**—La administración principal de correos de Uyuni ha remitido los documentos relacionados a la entrega de la Administración de correos efectuado por el ex administrador Dr. Daniel Teran al Sr. Octavio Lozano Cueto, los que serán revisados detenidamente en la sección respectiva de la dirección general.

## CELEBRACIÓN DE CONTRATOS

Mediante circular dirigida a todas las administraciones de correos y con el propósito de uniformar los procedimientos relativos a la celebración de contratos, para la atención de los distintos servicios dependientes de correos, se han dado las reglas que se deben observar en la tramitación de ellos.

## REGISTRO DE LA PROPIEDAD

En la oficina de Registro de Derechos Reales se han dado ayer los siguientes avisos:

Inscripción de una sawaya en la comunidad Pacaroya y Canaguaya del cantón Itala que provincia Camacho, de este departamento, a favor de Isidro Callisaya y Juana Lujane.

Inscripción de una fianza real de Bs. 4,746.16 otorgada por Isaías Ascarzún, en favor del fisco para desempeñar el cargo de subprefecto de la provincia Camacho, con garantía de la hacienda denominada Totutacaya y su adjudicación Saiguarani, situada en la capital de la provincia de Larecaja de este departamento, propia del otorgante.

Inscripción de una obligación por la suma de trece mil bolivianos que pesa sobre la casa marcada con el N° 10, situada en la calle Junin del pueblo de Sorata capital de la provincia Larecaja de este departamento.

Inscripción sobre un lote de terreno denominado Seutuya po situado en la garita de Potosi de esta ciudad, venta otorgada por Basilia Inquillo v. de Gutiérrez en favor de José M. Boyán, por la suma de Bs 110.

Inscripción sobre un lote de terreno denominado Seutuya po situado en la garita de la provincia Camacho, con la suma marcada con el N° 10, situada en la calle Junin del pueblo de Sorata capital de la provincia Larecaja de este departamento.

Como uno de los más decididos partidarios de nuestra causa, al gran partido Liberal, me creo en el deber de informar del desarrollo político y rumbo que ha tomado este importante distrito electoral; después del retiro del candidato oficial señor Abdón S. Saavedra.

En afrontándose como candidatos a la Diputación los señores Dr. Miguel Quishert, Nemesio Ciales y Víctor Z. Crespo, este último, desde hace dos días.

Los primeros, como candidatos independientes, dentro de nuestro mismo partido y siguiendo nuestro programa; el último, como opositor nuestro.

De los tres contendores, el más popular que cuenta con el apoyo del pueblo en una gran mayoría, que hace prever su seguro triunfo, a no dudarlo, es el doctor Miguel Quishert, defensor de la clase menor, en especial de la gente trabajadora de minas; actual Presidente de la sociedad Humanitaria de Mineros compuesta de más de trescientos socios, que lo apoyan con todo entusiasmo.

Si el Directorio Central de nuestro partido no ha de designar su candidato, por lo menos, debe abstenerse de designar otro que represente al Partido, dejando en libertad a los contendentes para que con más facilidad alcance la victoria, el Dr. Quishert, que por su talento, decisión por la causa doctrinaria, haría mejor labor que nadie a nuestra tasa.

—Ayer presentaron comparecencia ante el señor juez 5º de Instrucción los acusados: Gregorio Quispe, Alejo y Tomás Gutiérrez, Mariano Condori, Juan de Dios Rojas, Francisco y Tomás Callisaya sindicados por el delito de robo en cuadrilla.

—Ayer presentaron comparecencia ante el señor juez 5º de Instrucción los acusados: Gregorio Quispe, Alejo y Tomás Gutiérrez, Mariano Condori, Juan de Dios Rojas, Francisco y Tomás Callisaya sindicados por el delito de robo en cuadrilla.

—Ayer presentaron comparecencia ante el señor juez 5º de Instrucción los acusados: Gregorio Quispe, Alejo y Tomás Gutiérrez, Mariano Condori, Juan de Dios Rojas, Francisco y Tomás Callisaya sindicados por el delito de robo en cuadrilla.

—Ayer presentaron comparecencia ante el señor juez 5º de Instrucción los acusados: Gregorio Quispe, Alejo y Tomás Gutiérrez, Mariano Condori, Juan de Dios Rojas, Francisco y Tomás Callisaya sindicados por el delito de robo en cuadrilla.

—Ayer presentaron comparecencia ante el señor juez 5º de Instrucción los acusados: Gregorio Quispe, Alejo y Tomás Gutiérrez, Mariano Condori, Juan de Dios Rojas, Francisco y Tomás Callisaya sindicados por el delito de robo en cuadrilla.

—Ayer presentaron comparecencia ante el señor juez 5º de Instrucción los acusados: Gregorio Quispe, Alejo y Tomás Gutiérrez, Mariano Condori, Juan de Dios Rojas, Francisco y Tomás Callisaya sindicados por el delito de robo en cuadrilla.

—Ayer presentaron comparecencia ante el señor juez 5º de Instrucción los acusados: Gregorio Quispe, Alejo y Tomás Gutiérrez, Mariano Condori, Juan de Dios Rojas, Francisco y Tomás Callisaya sindicados por el delito de robo en cuadrilla.

—Ayer presentaron comparecencia ante el señor juez 5º de Instrucción los acusados: Gregorio Quispe, Alejo y Tomás Gutiérrez, Mariano Condori, Juan de Dios Rojas, Francisco y Tomás Callisaya sindicados por el delito de robo en cuadrilla.

—Ayer presentaron comparecencia ante el señor juez 5º de Instrucción los acusados: Gregorio Quispe, Alejo y Tomás Gutiérrez, Mariano Condori, Juan de Dios Rojas, Francisco y Tomás Callisaya sindicados por el delito de robo en cuadrilla.

## Cáñard inexplicable

En un diario pernambucano encontramos la estupenda noticia de haberse corrido en aquél país, el rumor de haberse operado en Bolivia una revuelta, Paredón diversión de nuestros lectores, trascribimos el suento:

Con este motivo se ha recomendado en esta importante circular el que los jefes de oficina deben obligar a sus subalternos a cumplir su deber sin demora alguna, concediéndoles el término máximo de 7 días para que devuelvan los documentos correspondientes, quedando suprimidos los diplicados en el servicio internacional para la tramitación de nuestras oficinas.

Este rumor ha sido plenamente desmentido por telegrama llegado de aquella ciudad.

**Biógrafo EDEN.**—En este biógrafo, con motivo del canario y tangueo de las Teresitas, hay bastante concurrencia nocturna.

Hacemos notar aquella conveniente que los concurrentes cometan toda clase de desórdenes ya gritando, silbando o funando, lo que no es cierto, ni es correcto, la Policía de Seguridad debe mandar a aquellos que circulan en el movimiento revolucionario para derrocar al general Montes del poder.

Ese rumor ha sido plenamente desmentido por telegrama llegado de aquella ciudad.

—**De Corocoro**

—**Abri 18 de 1914**

A raíz de la renuncia del doctor Abdón Saavedra de su candidatura diputado, se han presentado a última hora como candidatos a la alcaldía de Aliendos «Santa Bethesda», situado en el valle de Huancabamba.

**PRESUPUESTO.**—Pasó en informe a la comisión de Hacienda e ingeniero municipal, el presupuesto presentado por el ingeniero prefectural, señor Luis Murrailles, para el ensanche de la Avenida Luis Zalles y terraplén del piso para facilitar al paso del tranvía a Obrajuelo.

Dicho presupuesto arroja la suma de Bs. 4,300.

**AGUAS POTABLES.**—Se desestimó la solicitud presentada por Enstaqua Cavel, pidiéndole se le conceda el goce de un servicio de agua potable de primera categoría para el uso de un fondo de su propiedad, como compensación de sus terrenos, que fueron ocupados por la zona de Challapampa.

**COMISARIOS.**—Para la presente semana se ha señalado el siguiente turno:

Daniel Iturri, Juez Comisario de la Policía Urbana.

Claudio Arias, René Tellería y Augusto Alcoriza, comisarios que atenderán el expediente de carne en los mercados de San Agustín, San Francisco y San Pedro respectivamente.

El Directorio se compone del personal siguiente:

Dr. Luis Dávila, presidente.

• Eugenio Luna Oroso, 1er Vice.

Señor Agustín Camacho, 2º Vice.

S. M. Manuel Valdivia y Luis Emilio Villegas, secretarios.

Además, con veinte vocales, de los más graduados de jóvenes y artesanos.

Uno de los candidatos de última hora fué a difundir sus aspiraciones a Caquiaviri, donde no pudo conseguir un solo adeptos, porque todos los electores de ese cantón habían prohibido anticipadamente la candidatura del doctor Nemesio Ciales. De manera que el pretendiente se regresó a esta capital con las orejas gachas.

Cosa análoga, se nos dice, aconteció con otro aspirante en Calacoto.

Se vé, pues, que las candidaturas de postrimerías han de fracasar miserabilmente.

El nuevo Juez de Instrucción doctor Octavio Rubin de Celis, fué muy bien recibido por el vecindario de este capital, al menos, por el inaudito litigante, que le esperaba como al maná del cielo.

Con este fausto motivo, todos los expedientes y procesos paralizados se pondrán en movimiento activo.

Reciba el señor Juez nuestra tarjeta de salutación.

A última hora el telégrafo anuncia que el señor José Salomón es designado candidato por el directorio. Esta noticia causa impresión pésima. El directorio debía inspirarse en las aspiraciones de los comitentes de un distrito. Lo demás sería una imposición de letargo, tratándose de que los otros candidatos pertenezcan también al partido liberal docinario.

—**CORRESPONSAL.**

Por resolución de la Junta Departamental de Almonedas, se ha señalado el día veintidós del mes en curso, a horas 2 p. m., para el remate de la casa N° 93 de la calle Balliván de esta ciudad, bajo la base de Bs. 17,425.10, recaudada que ha sido la tercera décima de su base para verificar el pago del Impuesto Fiscal sobre herencias indirectas de la testosterteria de la que fué Claudia Molina Ascona.

Dicho remate tendrá lugar en el local de la Prefectura, el día y hora señalados.

La Paz, Abril 18 de 1914.

EL NOTARIO DE HACIENDA.

3.-4,063.

## Aviso oficial

Por resolución de la Junta Departamental de Almonedas,

se ha señalado el día veintidós del mes en curso, a horas 2 p. m., para el remate de la casa N° 93 de la calle Balliván de esta ciudad, bajo la base de Bs. 17,425.10, recaudada que ha sido la tercera décima de su base para verificar el pago del Impuesto Fiscal sobre herencias indirectas de la testosterteria de la que fué Claudia Molina Ascona.

Dicho remate tendrá lugar en el local de la Prefectura, el día y hora señalados.

**Aviso.**—Químico, Geólogo, Aleman, competente en estudios de minas, y que durante muchos años fué perito experto de los Bancos más grandes de Europa, se encarga de estudios detallados y exactos sobre minas referentes a su productividad; confecciona además planos y hace los análisis en laboratorio propio. En caso de buena rendición de las minas, se los pone a los propietarios de las mismas en comunicación con grandes Bancos y capitalistas de Europa que están interesados en la compra de buenas minas.

Dirigirse al respecto a Dr. E. Franck, Calle San Martín 694, Buenos Aires, Rep. Argentina.

1 m. M. 12.

### Aviso Universitario

De orden del señor Rector de la Universidad de la Paz se ha fijado el día 20 y siguientes del presente mes, para la recepción de los exámenes del Bachillerato en Ciencias y Letras de los alumnos que han sido aplazados y prorrogados en dichos exámenes.

La Paz, abril 13 de 1914.

El Secretario General  
3 v. 4053

J. Guillermo Perez  
Y  
Honorato Taborga  
ABOGADOS

Participan a su clientela y a todas las personas que deseen confiarles la atención de sus asuntos, que han trasladado su bufete a los altos de la casa N° 46 de la calle Potosí. [Esquina fronteriza al nuevo Palacio de Justicia.]

3 ms. 4500

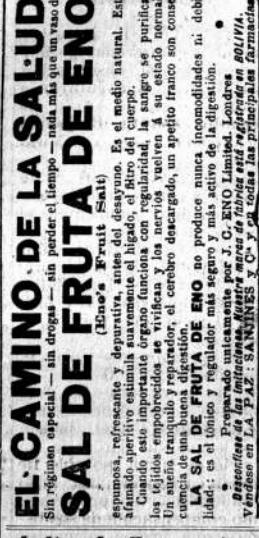
### Clinica Oftalmológica

DEL  
**DR. LEON CADIO TRIGO**  
PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA

Consultas: en la mañana de 9 a 11 y en la tarde de 2 a 5. Frente al Hotel Guibert Oomercio, 22. 1 m. M. 14.

### Bautista Saavedra

ABOGADO  
Calle (Potosí) Chirinos 6  
2. m. F. 113



Julio J. Eyzaguirre  
Y  
Rafael Salvatierra  
—ABOGADOS—

Atienden asuntos civiles, administrativos y criminales. Calle Yanacocha (casa de Adrián Castillo).

Teléfono N° 30.  
Casilla de correos N° 217

Recomendado por los Médicos del Mundo entero como uno de los más energéticos reconstituyentes al

### SE VENDE

Una finca en el valle de Luriray. Tiene un hermoso viñedo. Se vende la propiedad con o sin la actual cosecha según convenio. Para tratar e informarse, dirigirse al señor H. Debbe, Lanza N° 9.

1 m. Marzo 29.

### Cie. Ge. Transatlantique

Vapores correos franceses

Tonelaje total: 551.274 toneladas

### LINEAS DE LAS ANTILLAS

Los señores agentes en Colón de la «Compañía General Transatlántica» se han servido participarnos que la antigua y acreditada empresa marítima por ellos representada, haber adquirido últimamente el magnífico vapor «Venezuela», el cual buque ha destinado al servicio entre Saint Nazaire y Colón habiendo efectuado su primer viaje el 7 de julio.

El «Venezuela», que es un hermoso barco moderno de dos elices, está dotado de instalación inalámbrica. Sus dimensiones y demás son los siguientes: eslora 118 metros, manga 15 metros y  $\frac{1}{2}$ , punta 3 metros.

Tonelaje bruto 121, desplazamiento 3,500, potencia de máquinas 5,350 caballos.

### Lakermance Hnos.

Agentes en La Paz.

### RODOLFO M. LOZA

### ABOGADO

Bufete: Ayacucho 80.

### OVO-LECITHINE BILLON

es soberano en el tratamiento de las enfermedades siguientes:  
**ANEMIA, CLOROSIS, NEURASTENIA, RAQUITIS TUBERCULOSIS, FOSFATURIA, DIABETES**

y todas enfermedades que causan una desnutrición rápida.

Es la ÚNICA de todas las lecitinas que haya sido el objeto de comunicaciones a la Academia de las Ciencias, a la Academia de Medicina y a la Sociedad de Biología de París.

ESTABLIS POULENC Frs. 92, r. Visille-du-Temple, Paris y todas las

### Sociedad de propietarios de Yungas e Inquisivi Formación de

su matrícula

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de 4 de marzo corriente, se previene a los propietarios que tengan derecho de asistir a las Juntas Generales, concurren a la oficina de la Gobernación de horas 9 a 11 a. m. y de horas 1 a 4 p. m., a efecto de matricularse mediante el registro que desde la fecha queda abierto y en el cual se llenarán, de conformidad con los Arts. 7º y 8º del Reglamento Interno, las condiciones siguientes:

1º.—Nombre del propietario, nombre de la hacienda y promedio de los cestos de producción mitral tomada del año fiscal 1913.

2º.—Presentación, por parte del interesado, del certificado de la Aduana de la Coca que acredite los datos anteriores, o del certificado del Catastro, si sus productos no constan en los libros de dicha Aduana.

3º.—Fijación, acordada con el mismo interesado, del número de votos que le corresponda en las Juntas, con sujeción a la escala establecida en el Art. 9º de los Estatutos.

La Paz, 18 de marzo de 1914.

El Secretario

20 v. 4039.

### Manuel Bilbao La Vista

Capellán del Hospital Loayza, hs. 8 a 11 a. m. y 1 a 5 y 7 v. S. Domingo C. Co. Rionegro N° 27

Se pone en conocimiento público de que la casa de la calle Jimenez de Madrid, se halla en venta.

Para tratar del precio con la propietaria en casa.

### Prevenç

Honorina v. de Arencibia participa en el público que el poder, otorgado a Areñas.

La Paz, abril 13 de

### CUALES SON LOS USOS DEL SAPOLIO

Es el gran auxiliar moderno para la limpieza de la casa.

Probable y convencional de su valor. Limpiar substancias duras, tales como madera, latón, superficies pintadas, mármoles y utensilios de metal. El SAPOLIO se vende en las boticas, ferreterías y almacenes de abarrotes.

ENOCH MORGAN'S SONS CO., Nueva York.

# MATIAS COLOM

### COMERCIANTE

**COMPRA:** crin, cera de abejas, pieles de alpaca, llama, vischacha, vicuña y zorro.—Plumas de garza.

Tara para curtir  
Queñua en cáscara.

### AGRICOLA

Empresas Agrícolas

### Colonización

Máquinas desmontadoras de algodón

----- Continental Gin Co. -----

Prensas para algodón

The Cardwell Machine Co.

### INDUSTRIAL

Apresto y confección de todo tipo de pieles finas del país.

### Especialidad

Colchas de vicuña,

alpaca, llama,

Vinos finos de España, de las marcas mundialmente más acreditadas.

Jerez Champagne CONTINENTAL

Oficinas, Murillo 102 104.

Xerez — Quina — Ruiz.

Correo, Apartado 64 A.

ESTABLECIMIENTO GRAFICO DE PRIMER ORDEN

**Litografía cromo y Tipografía**

# LA NACIONAL

ESPECIALIDAD

EN

Mapas,

Etiquetas,

Letras de

Cambio.

**Aramayo Hermanos**

LA PAZ. (BOLIVIA)

Calle Chirinos 9 - 11 - 15 - 17

Casilla 209.

Teléfono 389.

Dirección telegráfica "ARAMAYOCO"

LA PAZ

A. B. C. Code 4 y 5 Edit.

Samper Code - Lieber's Code

.A. 1. Code - Staut & Hund Sei

Acciones y Bonos,  
Billetes de Banco,  
Tarjetas de visita,  
Papeles timbrados,  
Etiquetas, carteles,  
Impresiones a color  
—Grabados y dibujos artísticos  
a la perfección  
sistema moderno.

(Pasa de la 3<sup>a</sup> pag.)Kobtis se dirige a un impú-  
ber asiático,El esclavo asiático.—[echán-  
dose a los pies de la reina]. Mi  
severina, oh, divina, miseri-  
cordia!Cleopatra.—Oh, si yo pudie-  
ra seducir a Octavio....  
Un sátapa a un patrio-  
Ni un recuerdo para Marco  
Antonio....

El patrio—Cleopatra?....

... todo su amor esta en el Capri-

to....

El sátapa—El Capitolio,

aunque fuese preciso sacrificar

a su amante.

Un poeta griego—Indudable-  
mente nació para dominar el  
mundo....para humillar a los  
hombres....Un astrólogo—A los hom-  
bres y a los dioses....Un mago—Tiene un poder  
infomal....Un sacerdote—No cree en  
nada, ni en nadie, ni en si mis-  
ma....

Cleopatra—Koblis?....

Koblis—Señora!

Cleopatra—Por qué rugen  
los leones?....Que los arro-  
jan al mar....Cleopatra—El Triunvirio no  
puede haber dejado el comba-  
te....Delio—Tu amor, oh reina, es  
para él más que el triunfo y la  
gloria!....Cleopatra—Más que la pa-  
tria?....Delio—Más que la patria,  
que el mundo....El patrio—Roma es el mun-  
do....Cleopatra—Roma es medio  
mundo, puesto que yo soy dueña  
de la otra mitad....Tan  
santo es todo como que espe-  
dar leyes en el Capitolio....Entonces yo seré la dueña del  
mundo....El patrio—Y si Marco An-  
tonio es derrotado?....Cleopatra—Entonces seré  
Octavio vencedor....El patrio—Qué quieras de-  
cir?....Cleopatra—Kobtis!....Por  
qué no callan esos leones?....

rrójales un esclavo....

hastfol....Dónde está mi lin-  
da Carmiñón?....

Carmiñón—Señora!

Cleopatra—Conduces a esta  
niña a un cámara y víspera co-  
mo a un rey....Tú séme mi es-  
pejo de plata y mi cofre de per-  
las negras. Vuelve pronto.[Carmiñón desaparece llevan-  
do la mano al adolescente  
esclavo de Asia).Aquilas—Hacén señales del  
navio y nos mandan esperar.Cleopatra—Fízcalo la mar-  
cha....poned dobles remeros...  
no quiero verle....Si hubiese  
sabido morir en lucha, cómo  
se hubiera glorificado!....Delio—Reina, el Triunvirio te  
ama hoy más que aquella  
primera noche de Sicilia....lo  
ha dejado todo por seguirte.

Cleopatra—Bah!....

Delio—Todavía puede repa-  
rarse el mal....Debes recibirlo.Cleopatra—Aún puede repa-  
rarse.Un sacerdote—Confía, oh di-  
vina, en la sabiduría de Ami-  
bis e invoca a Hathor, cuya  
bondad es grande....Cleopatra—Estoy cansada de  
erigir inútilmente templos de  
mármol a las divinidades  
egoístas....No confío en otro  
poder que en mi propio poder....Nada hay imposible pa-  
ra quien tiene sobre sí el velo  
de Isis....Queréis ver cómo,  
en un instante, el mar se viste  
de plata?....Queréis ver cómo  
pongo a mis pies la luna, por  
alfombra de mi lanza?....Ved  
a la luna que baja a tenderse sumisa sobre las aguas  
del mar....Los remos de mi  
galera se han tornado de oro  
y mi galera navega ahora por  
un mar argentado....Quiero  
verme en el espejo de ese mar,  
quiero danzar sobre mi propia  
imagen.[Súbitamente su transi-  
ción alguna, surge la noche al  
descender el sol. Una noche  
todo blanco y un mar todo  
blanco, como un lago de hielo.Cleopatra sube con presteza a  
la proa del navío entre la lira  
bicolor del mascarón. Contra  
la claridad inaudita de la luna,  
la reina desnuda se ve toda ne-  
gra como una estatua de ba-salto, como la estatua de una  
diosa adolescente, dispuesta a  
recibir el primer homenaje de  
un sacrificio. Vuelan los ibis  
enantásticos giros. El ohé  
acompañado de los remeros,  
es como un ritmo adorinador.Delio—Fulgura la pedrería de  
las mitras y el oro de los bro-  
cales. Suspiran las flores de  
las guirnaldas, al beso de la  
brisas, en suaves efluvios de ar-  
omas. Gimén las cuerdas vi-  
brantes de los instrumentos  
músicos y ríen argentinamente  
los sistros. Los filobolos de  
bysus y pimmas de pavo real,  
como pañuelos, se bucean en  
languidez. Escuchase un  
revoloteo de murmullos. Can-  
tan las esclavas con acentos  
desmayados. Cleopatra agi-  
ta su velo mágico de sultanes  
mallas, como las alas de una  
mariposa gigantesca, y danza  
como una mariposa al viento,  
sobre el hondulante tapiz del  
mar. Vibra un clarín lejano.  
Cleopatra se vuelve ligeramente  
en un escorzo de gracia infi-  
nitamente. En este instante apa-  
rece su esclava Carmiñón, corona-  
da de rosas y conduciendo de  
la diestra al niño asiático, ves-  
tido con una túnica azul, orna-  
da de crisopacios, un man-  
to de púrpura y los cabellos  
encantados. Cleopatra al verle,  
tiene una exclamación de  
gusto y corre hacia él en un  
gran vuelo)Cleopatra—[estrechando al  
joven esclavo mimosamente, y  
envolviéndole en su velo de  
diós purificador]. Niño mío,  
amor mío....mi amorcito!....[La boca de la reina se mul-  
tiplica en una fiebre de oscu-  
ros).—Mi amorcito!...Te he dedi-  
cado los más dulces instantes  
de mi vida!....Te he llorado  
tantos...[Vuelves a mi en un día  
de derrota, como una compen-  
sación. Ya no nos separamos  
nunca....Seremos felices en un  
templo custodiado por esfí-  
ges...en el seno de una pirá-  
mide...seremos felices eterna-  
mente]....(Sueña de nuevo el clarín y  
se oye una voz conocida y dis-  
tinta llamar a Cleopatra).Cleopatra—[estirando su  
voz]—Hoy es tu voz....[En el aire un silbido de  
serpiente y una flecha de  
oro pasa, como un relámpago,  
ante los ojos de la reina y  
se clava en el corazón de su ni-  
ño amante que muere sin pro-  
ferir una queja, Cleopatra lan-  
za un grito capaz de dar alarma  
a las esfinges de que habló. Su  
ijo al caer de la flecha, un  
papiro dice: «Cleopatra, e-  
pérame». Marco Antonio. De  
lo leyó en voz alta el escrito].

Cleopatra—(Serenándose de

Delio—El Triunvirio te lla-  
ma, oh reina....Cleopatra—Dejadle...No ten-  
go oídos para él....Hayamosla voz de Marco Antonio—  
(Suplicante y lejana, Cleo-  
patra....) Cleopatra....Cleopatra!Cleopatra—Hayamos, hu-  
ya!... Que no me alcance nun-  
ca!.... Quiero vivir sola y pa-  
ra siempre con mi amor....Es  
clavos, os regalé mis joyas,  
mis perlas más bellas.... Que  
yo solo un palacio en el máste-  
rio, donde no entre la luna,  
donde no penetre el sol....Oh,  
amor mío, viviremos en jardines  
ocultos con nuestros re-  
cuerdos, lejos de todo ruido y  
de todo egoísmo.... No vale-  
nada el mundo, la gloria, los  
tesoros que tanto codicie....ni las caricias obligadas de  
mis amantes por vanidad.  
Pondré mi oívido sobre todas  
las grandes vacías y devol-  
veré el Triunvirio todas las ri-  
quedades de sus conquistas y sus  
fototas que no supieron ven-  
cer.... He despertado de mi  
pesadilla de ambición, y ten-  
dré en adelante el más dulce  
ensueño de amor en los brazos  
de mi amoretto ingenuo.La voz de Marco Antonio—  
Cleopatra! Cleopatra!....Cleopatra—La tierra se ha  
empequeñecido para mí....pe-  
ro el mar parece dilatarse a  
medida que aumenta mi deseo  
de llegar a la mansión de mi  
nueva vida....Despiégad al  
viento propicio todas las ve-  
nas y que me separe pronto de  
ese hombre que me persigue  
un abismo de olvido.La voz de Marco Antonio—  
Cleopatra! Cleopatra!

Cleopatra—Todavía su voz....

[En el aire un silbido de  
serpiente y una flecha de  
oro pasa, como un relámpago,  
ante los ojos de la reina y  
se clava en el corazón de su ni-  
ño amante que muere sin pro-  
ferir una queja, Cleopatra lan-  
za un grito capaz de dar alarma  
a las esfinges de que habló. Su  
ijo al caer de la flecha, un  
papiro dice: «Cleopatra, e-  
pérame». Marco Antonio. De  
lo leyó en voz alta el escrito].

Cleopatra—(Serenándose de

pronto con transición]. Deten-  
da la nave!....Por qué siguen  
rugiendo esos leones?....Arro-  
jales ese esclavo!....[Sobre la proa de su nave,  
Cleopatra tiende su sonrisa y  
sus brazos hacia el navío que  
llega].

GUY DE SILVA

## Casa en venta

Se ofrece la casa marcada  
con el número 110 de la calle  
Potosí, ubicada a una cuadra  
del parque Murillo, en la es-  
quina que forman las calles  
Ayacucho y Potosí.Para convenir del precio,  
verse con la señora Margarita  
v. de Dorado, en la casa del  
señor Toribio Sánchez, calle  
Frías, número 101.Se hace constar que es nula  
y sin ningún valor, la escritura  
celebrada con el señor César  
Santos, por no haberla auto-  
rizado dicha escritura, el que  
fue Notario Público, señor Ho-  
norio Arce, como consta de los  
archivos del notario señor Ma-  
nuel T. Orihuela.

## Invitación religiosa

Adela S. v. de Pinedo, Olim-  
pia C. v. de Sanjines U. y de  
sus familias ruegan a sus ami-  
gos se dignen asistir a la misa  
vigiliada que en sufragio del  
s. d. de la Sagrada.

Angela Barra v. de Sanjines

(q. e. p. d.)  
se celebrará en la Capilla del  
Cementerio General el 20 del  
presente mes a las 8 a. m. y a  
las misas que tendrán lugar en  
la Catedral y Concepcionistas,  
así mismo a las misas gregorianas  
en el Templo de la Compañía de Jesús y Capilla de los  
Sagrados Corazones.Favor que será eternamente  
agradecido por los dolientes.

La Paz, abril 16 de 1914

# Gran Hotel Sportman

## ESTABLECIMIENTO MODERNO

En su nuevo y espacioso local calle Socabaya entre Potosí y Mercado a una cuadra de la plaza Murillo.

40 piezas lujosamente amuebladas, baños calientes a toda hora, luz eléctrica y timbres en las piezas.

Menú a la carta con 60 platos en cada comida y por lo tanto el Hotel en que mejor se come en LA PAZ.

Gran salón para banquetes y comedores reservados para fiestas. SALÓN DE BIÓGRAFO GRATUITO PARA TODOS. Alojamiento para pasajeros a Bs. 5.00 diarios.

Se reciben pensionistas a 55 Bs. mensuales.

Díaz Arroyo &amp; Dalmau.

# FABRICA NACIONAL

## DE CAMISAS, CUELLOS, PUÑOS, CORBATAS Y ROPA BLANCA EN GENERAL

VALLS & FLIX  
LA PAZ-BOLIVIACURSAL: CALLE COMERCIO No. 56. — Teléfono 86.—Cstl. 133  
Dirección telegráftica: VALS. - TALLERES: Ballivián 74.

Sección banderaria

a fábrica admite ropa para  
lavar y planchar.

SECCIÓN DE TRAJES PARA NIÑOS

Trajes desde Bs. 10 a 15 para edad de  
3 a 12 años.

Se necesitan

Costureras y planchadoras en  
los talleres.comprar sin antes visitar nuestra sucursal COMERCIO N° 56 pues  
hemos recibido un nuevo surtido de sedas para corbatas y telas de  
camisas de última novedad

# Banco Nacional de Bolivia

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el 1º de julio corriente regirá la siguiente tarifa de intereses y comisiones:

## EL BANCO PAGA

Sobre depósitos á la vista y en cuenta corriente	2 % anual
" id á 3 meses plazo	3 " "
" id á 6 " "	4 " "
" id á 12 " "	5 " "

## EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente	9 % anual
" Préstamos	11 " "
" Id con garantía de Letras	
Hipotecarias u otros valores	10 " "

## DESCUENTO

COMISIONES	
sobre cobranzas y remisión de fondos	1 %
" avances en cuenta corriente	4 % semestral
depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos á los interesados	4 por mil

La Paz, 1º de julio de 1913



# INSTITUTO MERCANTIL DE Santiago [Chile]

FUNDADO EN 1904

Capital: \$ 200,000.— Banquero "Banco de Chile"

Practica los adelantos útimos de la educación Profesional

PREPARAMOS: PERSONALMENTE o por CORRESPONDENCIA, Cónsules, Peritos mercantiles, Contadores, Tenedores de Libros, Profesores del ramo, etc.

## ENSEÑAMOS LAS SIGUIENTES CONTABILIDADES:

Inglese, Comercial, Bancaria, Agrícola, Minera, Industrial, Militar, Eclesiástica, Liquidaciones, Oro y Billetes, Salitrera, al Tercio, etc.

## TAMBÉN LOS SIGUIENTES RAMOS:

Aritmética, Estenografía, Álgebra, Geografía Económica, Caligrafía, Dactilografía, Taquigrafía, Pedagogía, Gramática, Literatura, Redacción, Castellano, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Latín, Economía Política, Hacienda Pública y Estadística, Derecho Civil, Derecho comercial, Derecho Industrial, Régimen Aduanero, Legislación Consular y Algebra financiera.



CURSOS: Individuales, Colectivos y por correo, de 1 y 2 años y de 6 y 4 meses; importan Bs. 500, 250 y 150

—PENSIÓN (casa y comida): Bs. 45 mensuales. —INGRESO DE ALUMNOS: en toda época del año, sin examen. —VENTAJAS QUE NO DAN OTROS ESTABLECIMIENTOS: los padres o apoderados deben pedir boleta de matrícula y demás instrucciones, especialmente para que sus hijos o pupilos sean atendidos durante el viaje, por nuestros agentes. —Contabilidad Comercial, «Contabilidad Agrícola y Aritmética» (dedicada a los Exmos. presidentes de Chile, Argentina y Bolivia) y «Aritmética Práctica Contable», todas sin profesor, valen Bs. 24 cada una. —Estas obras se venden en esta Imprenta.

—Pidan prospectos y fijades. —Víctor Mena Velázquez, Director Contador de Estado y Perito Mercantil y Consul, —José Paz Molina, Profesor y Secretario. —SANTIAGO DE CHILE: calle San Antonio N° 207, esquina de Agustinas (Paseo Arrieta), frente al Teatro Municipal. 1 a. S. 13.



Una S  
PILO  
DEL  
D. DEHAUT

tomado cada  
días en una de las comi-  
os conservará en BUENA S-  
y evitará las malas co-  
cuencias de una sangre in-  
ó de una mala digest  
JAQUECAS, ESTREÑIMIE-  
ALTERACIONES y GÁSTRA-  
VARIOS, CONGESTIONES.

El uso constante de las PIL-  
del D. DEHAUT equivale a ob-  
poco costo una salud perma-

De Venta: D. DEHAUT, 147, París SI-Dent-  
y en todas buenas farmacias

# Fábrica de Aguas gaseosas

## Levi y Massé

A la entrada del Malecón de Chalapampa  
OFRECEMOS NUESTROS

### SIGUIENTES PRODUCTOS

#### Frescos y Jarabes

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja Granadina

#### Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos a los consumidores exigir siempre nuestra marca

#### Levi y Massé

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias.



Por mayor: LABORATOIRES REUNIS MONAVON & VACHERON, Sis. Foy-les-Lyon (Francia)

Nueva  
Lámpara Osram

## Barroquismos Literarios

### Serie 4º

Por Isaac Ciales y Julián Céspedes R.

De venta en la Librería de González y Medina.

15 v. 4003.

ETERNIT.—Chapas, pizarras fibrocemento, incombustibles, imputrescibles, inalterables, delgadas, baratas, para techos, tabiques, cielos rasos, construcciones económicas, revestimiento paredes, muebles, puertas, embalaje, pintura, persianas, atandas, asideros, mesas, galpones, chalets, depósitos, polvorines, talieres. Trabajase como maderas. Société "Eternit"—Haren (Bélgica).

Representantes generales, exclusivos para toda Bolivia, necesitanse por once importantes casas europeas para pizarras y chapas de fibrocemento "Eternit", telegrafía y telefonía inalámbrica, locomotoras nuevas, lámparas filamento metálico, lámparas y motores diversos, pistolas automáticas; aparatos eléctricos; esterilizadores eléctricos. Referencias primeras necesarias. —Inform: Emilio Gutiérrez (lista de correos—La Paz (Bolivia).

# Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE 7 DEDICEMBRE DE 1905

Oficina Principal: Oruro

DIRECCION TELEGRÁFICA "BERCANT".  
CLAVE A. B. C. 5º EDITION Y LIEBER

## SUCURSALES:

La Paz, Cochabamba, Sucre, Potosí, Uyuni Tupiza

Tarija, Santa Cruz y Antofagasta [Chile]

Capital autorizado £ 2,000,000 Bs. 25,000,000.

" pagado 10,000,000.

Fondos reservados 1,125,000.

" Previsión 30,000.

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de enero de 1914, regirá la siguiente tasa de intereses, descuentos y comisiones:

EL BANCO PAGA	
Sobre depósitos en cuenta corriente	2 % anual
" " á la vista	1 "
" " á 3 meses plazo	3 "
" " á 6 "	4 "
" " á 12 "	5 "
" " plazo indefinido con aviso	4 %

anticipando de 30 días para su retiro después de seis meses.

## EL BANCO COBRA

Sobre depósitos en cuenta corriente 10 % más la comisión del 2% semestral

Sobre préstamos 12 %

Sobre descuentos 12 %

Sobre giros al exterior y diferentes plazos de la República. Convenional

El Gerente

## CONVOCATORIA A PRO

PUESTAS. — Por orden del señor Inspector del ramo, se convoca a propuestas en pliego cerrado, para la construcción de puertas y ventanas para la colocación en los nuevos hospitales, que se construyen en Miraflores, debiendo los interesados tomar los datos pertinentes en la oficina de Obras Públicas Municipales.

Las propuestas deberán ser presentadas dentro del término de diez días desde la fecha a la citada oficina de Obras Públicas.

Miraflores, marzo 21 de 1914. El Administrador. 10 v. 4,41.

1 m. E. 14 3087.

Se envía gratuitamente una nota instructiva y otra interesa-  
y para las personas que la p-  
HENRY MURE, en Font-Saint-Espíritu (Francia)

ENFERMEDADES NERVIOSAS

por el

Jarabe Henry Mu-

Curación Infantil

Compruébalo según lo comprobaste en los hospitales de

PARA LA CURACIÓN

Epilepsia-Histeria Cristo Nerviosas

Histero-Epilepsia Jaquecas

Enfermedades del Cerebro Devanamiento

y de la Médula Espinal Congestiones, Gástricas

Hallazgo, San Vicente Insomnios

Diabetes Azucarada Esfornateras

Convulsiones

Se envía gratuitamente una nota instructiva y otra interesa-  
y para las personas que la p-  
HENRY MURE, en Font-Saint-Espíritu (Francia)

Indispensable contra las epidemias

SOLITARIO Curación cierta en dos horas

GLÓBULOS SECRETOS REMEDIO INFALLIBLE

Adoptado en los Hospitales de PARÍS

Salida en las principales farmacias

ANHODO

EL MÁS PODEROSO ANTISEP

Sin Mercurio ni Cobre

según información del Sr. FOY

Químico del Instituto Pasteur

Destruye instantáneamente todos los micro-

de la Peste, del Cúlera, Calenturas, etc.

y Disenterias de los países cálidos

Indispensable contra las epidemias

DOSIS: 1 gran cucharada

1 litro de agua para todos

Sociedad del ANHODO, 32, R. des Mathurins,

En la PAZ: BOTICA de los INCAS

## BORICINA MEISSONNIER

REMEDIO SODERANO

contra las Enfermedades de la PIEL

y de las MUJERES, higiene del TACÓN (Soles íntimos)

CH-LEADA CON INMENSO ÉXITO

en los Hospitales de PARÍS

Dirección: 17, Rue Cadet, PARÍS

SEÑOS

Ossárticos, Escoztílicos,

Hormonales, Fortificantes

con las Pilulas Orientales

en las personas que son débiles, convalecientes, etc.

contra ataques de la malaria.

Aplicarse las tabletas

dosis de 100 gramos

J. RATTÉ, Phm.

París, Versalles, Paris

Francia, con instrucciones en

PARÍS, LA PAZ, BOLIVIA

BOTICA DE LOS INCAS

L. PAUTAUBERG CO-REVOLE PARÍS

CATARROS antiguos y recientes

TOSES, BRONQUITIS CURADOS radicalmente

por la

SOLUCIÓN PAUTAUBERG

que procura PULMONES ROBUSTOS

y preserva de la TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERG CO-REVOLE PARÍS

ODAY

BANCO DE LA NACION BO-

LIVIANA.—Se convoca a los

señores accionistas a la Junta

General Extraordinaria que

tendrá lugar en esta ciudad,

el 18 de Abril próximo a

hs. 3 p. m., en el local del

Banco, con el objeto de tratar

sobre la reforma de algunos

artículos de los Estatutos.

De acuerdo con lo previsto

en los mismos, los señores ac-

cionistas que deseen concu-

rriar a la Junta, deberán ha-

cer el depósito de sus acciones

en la Secretaría del Banco,

con ocho días de anticipación

siendo válidos los recibos

que se otorgaron para la

Junta General Ordinaria cele-

briada el 14 del presente.

La Paz, 26 de marzo de 1914.

El Director Gerente.

15 v. 4045.

Fíjese Vd. en la marca

cuando compra lámparas eléctricas. Solamente las que llevan

el nombre "Osram" grabado en el cristal, son "Osram" verdaderas

con sus múltiples ventajas. — Todas las otras no lo son.

Se venden en todas partes.



THEODORE CHAMPION  
13, Rue Drouot. — PARÍS  
PRIMERA CASA FILATÉLICA  
DE FRANCIA  
Inmenso Stock  
de  
SELLERIOS DE CORREO  
y COLECCIONES  
gratuita  
francia  
mis  
PAÍSES CORRIENTES